

IT Questo manuale è una sintesi delle fasi d'installazione e della messa in funzione con i valori di default: il manuale istruzioni completo (installazione, collegamenti, programmazioni parametri, diagnostica, ecc.)

EN This manual is a summary of the installation and commissioning instructions, using the default values: the complete user manual (installation, connections, programming, diagnostics, etc.)

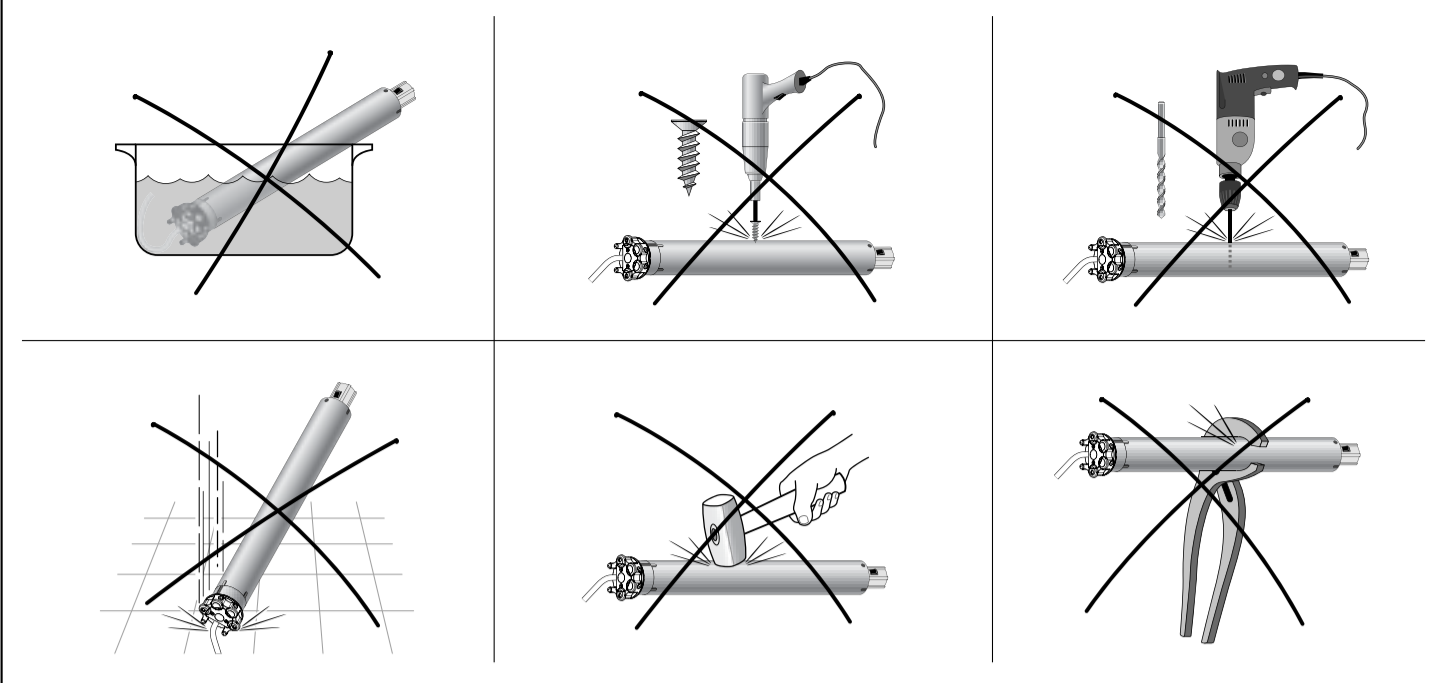
FR Ce manuel est un résumé des phases d'installation et de mise en service avec les valeurs par défaut : le mode d'emploi complet (installation, raccordements, programmation des paramètres, diagnostic, etc.)

ES Este manual es una síntesis de las fases de instalación y de la puesta en funcionamiento con los valores predeterminados: el manual de instrucciones completo (instalación, conexiones, programación de parámetros, diagnóstico, etc.)

DE Diese Anleitung gibt einen Überblick über die Einrichtungs- und Inbetriebnahmephasen mit den Standardeinstellungen: Die vollständige Anleitung (zu Einrichtung, Anschlüssen, Programmierung der Parameter, Diagnose, usw.)

PL Niniejsza instrukcja jest streszczeniem etapów instalacji i uruchomienia z zastosowaniem wartości domyślnych: pełną instrukcję obsługi (instalacja, podłączenia, programowanie parametrów, diagnostyka, itd.)

NL Deze handleiding is een samenvatting van de stadia van installatie en inbedrijfstelling met de standaard waarden: de complete handleiding (installatie, bedrading, het programmeren van parameters, diagnostiek etc.)

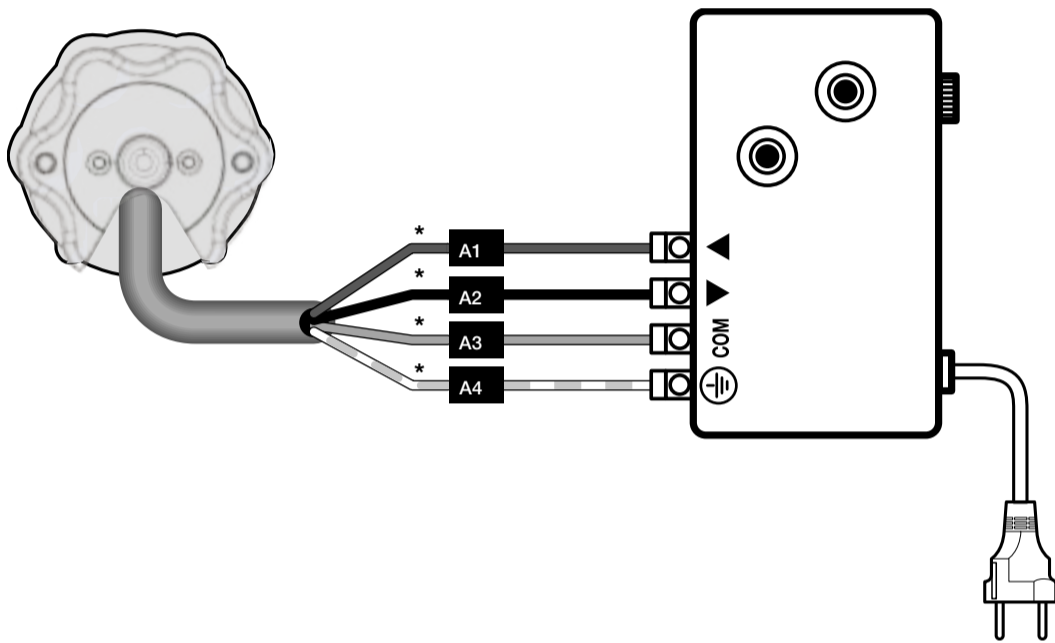


Complete manual: www.niceforyou.com

SERIAL NUMBER: DATE:

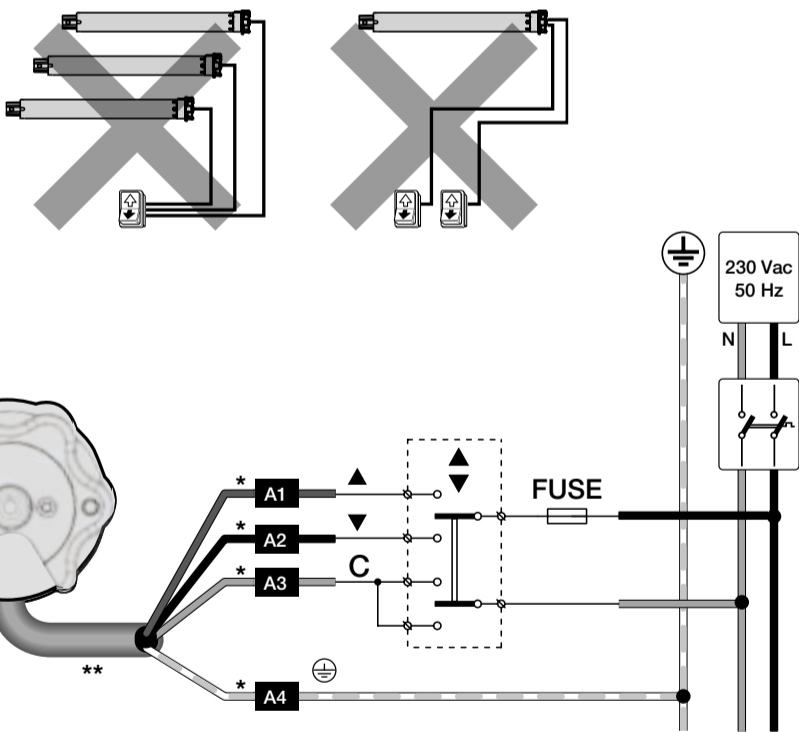
• IT - Da consegnare all'utilizzatore • EN - To be given to the user • FR - À remettre à l'utilisateur • ES - Para entregar al usuario • DE - Dem Endnutzer zu übergeben • PL - Do przekazania użytkownikowi • NL - Te overhandigen aan de gebruiker

2 • IT - COLLEGAMENTI PER LE OPERAZIONI DI INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE • EN - CONNECTIONS FOR INSTALLATION AND ADJUSTMENT OPERATIONS • FR - CONNEXIONS POUR LES OPÉRATIONS D'INSTALLATION ET DE RÉGLAGE • ES - CONEXIONES PARA OPERACIONES DE INSTALACIÓN Y AJUSTE • DE - ANSCHLÜSSE FÜR INSTALLATIONS- UND EINSTELLARBEITEN • PL - POŁĄCZENIA DO INSTALACJI I REGULACJI • NL - VERBINDINGEN VOOR INSTALLATIE- EN AANPASSINGSHANDELINGEN



*	IT	EN	FR	ES	DE	PL	NL
A1	Marrone	A1 Brown	A1 Marron	A1 Marrón	A1 Braun	A1 Brązowy	A1 Bruin
A2	Nero	A2 Black	A2 Noir	A2 Negro	A2 Schwarz	A2 Czarny	A2 Zwart
A3	Blu	A3 Blue	A3 Bleu	A3 Azul	A3 Blau	A3 Niebieski	A3 Blauw
A4	Giallo-verde	A4 Yellow-green	A4 Jaune-vert	A4 Amarillo-verde	A4 Gelb-grün	A4 Żółto-zielony	A4 Geel-groen

3

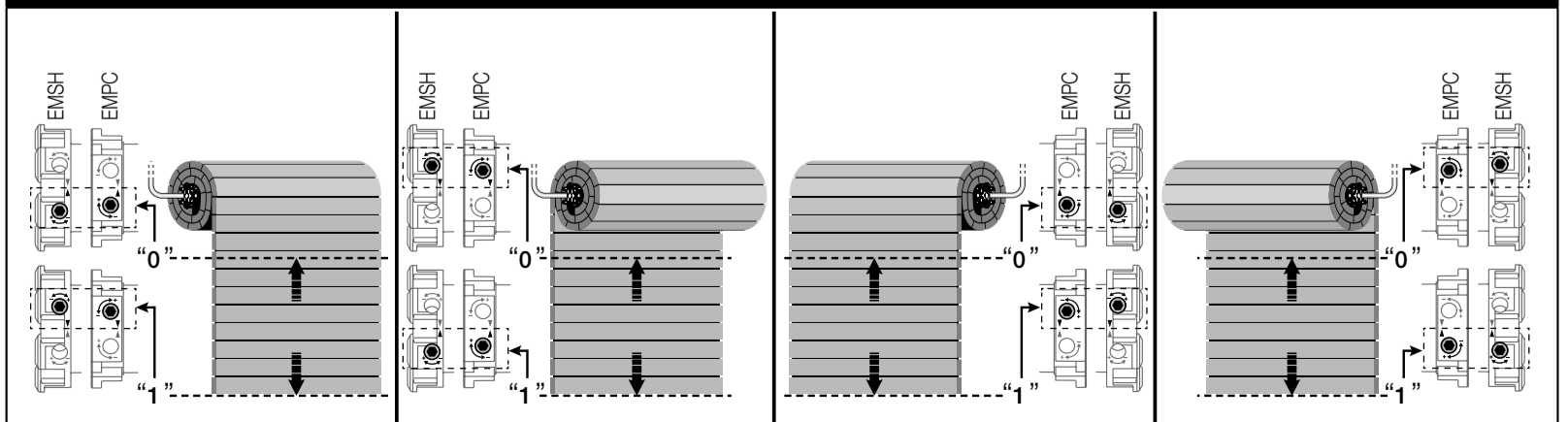
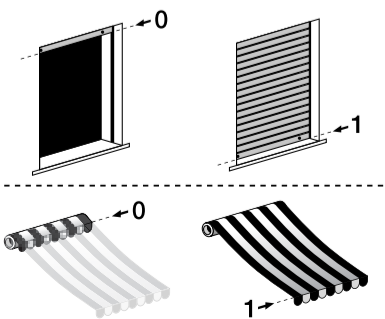


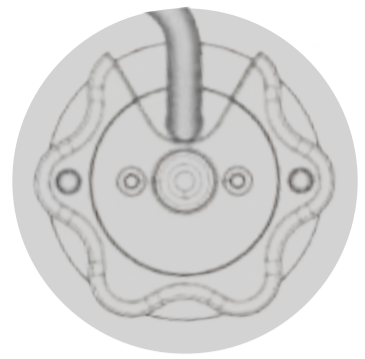
*	IT	EN	FR	ES	DE	PL	NL
A1	Marrone	A1 Brown	A1 Marron	A1 Marrón	A1 Braun	A1 Brązowy	A1 Bruin
A2	Nero	A2 Black	A2 Noir	A2 Negro	A2 Schwarz	A2 Czarny	A2 Zwart
A3	Blu	A3 Blue	A3 Bleu	A3 Azul	A3 Blau	A3 Niebieski	A3 Blauw
A4	Giallo-verde	A4 Yellow-green	A4 Jaune-vert	A4 Amarillo-verde	A4 Gelb-grün	A4 Żółto-zielony	A4 Geel-groen

** • IT - IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È ESTRAIBILE • EN - THE POWER CABLE IS REMOVABLE • FR - LE CORDON D'ALIMENTATION EST EXTRAÏBLE • ES - EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ES EXTRAÍBLE • DE - DAS VERSORGNUNGSKABEL IST ABNEHMBAR • PL - PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST WYSUWANY • NL - DE VOEDINGSKABEL IS VERWIJDERBAAR

4

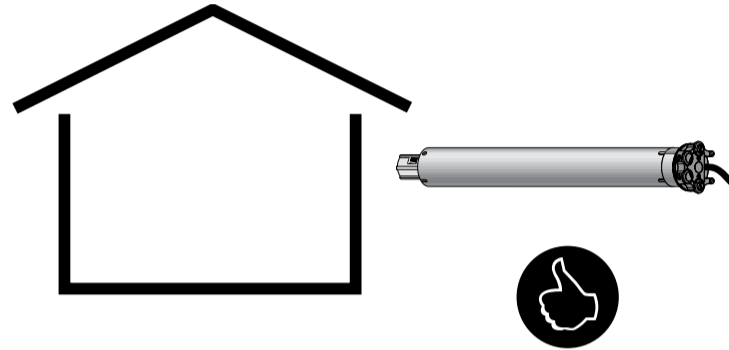
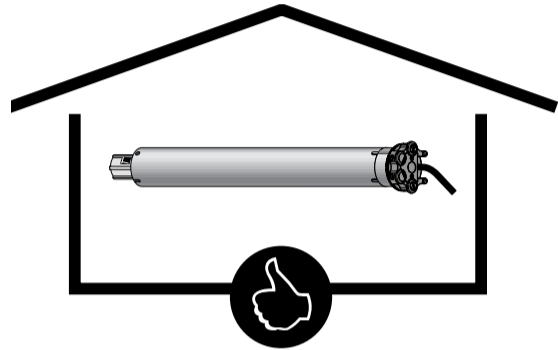
• IT - REGOLAZIONE FINECORSO "1" • EN - ADJUSTING THE LIMIT SWITCHES • FR - RÉGLAGE DES FIN DE COURSE • ES - CÓMO REGULAR EL FIN DE CARRERA • DE - EINSTELLUNG DER ENDANSCHLÄGE • PL - REGULACJA OGRANICZNIKÓW KRĄCOWYCH • NL - INSTELLING VAN DE EINDAANSLAGEN





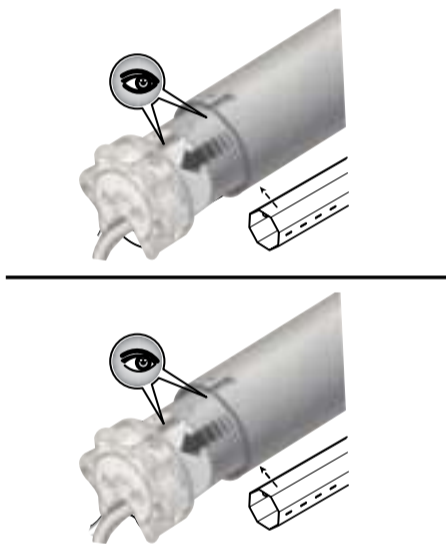
Type : TG M SH Tubular motor

- IT - GUIDA RAPIDA
- EN - QUICK GUIDE
- FR - GUIDE RAPIDE
- ES - GUÍA RÁPIDA
- DE - KURZANLEITUNG
- PL - INSTRUKCJA SKRÓCONA
- NL - SNELSTARTGIDS

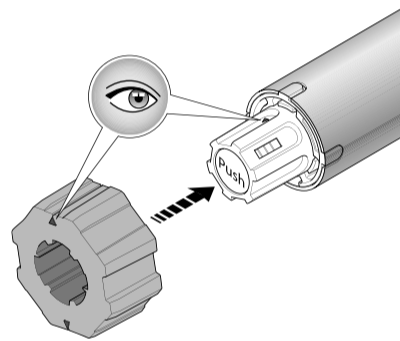


1 **A** ▶ **B**

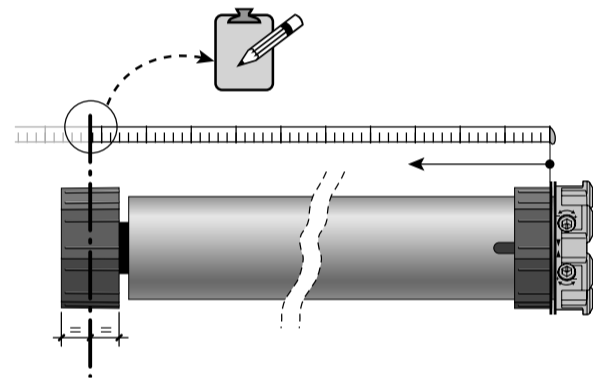
OFF



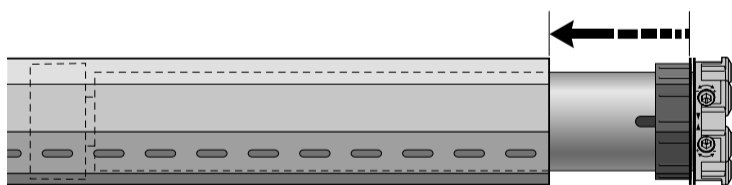
▶ **C**



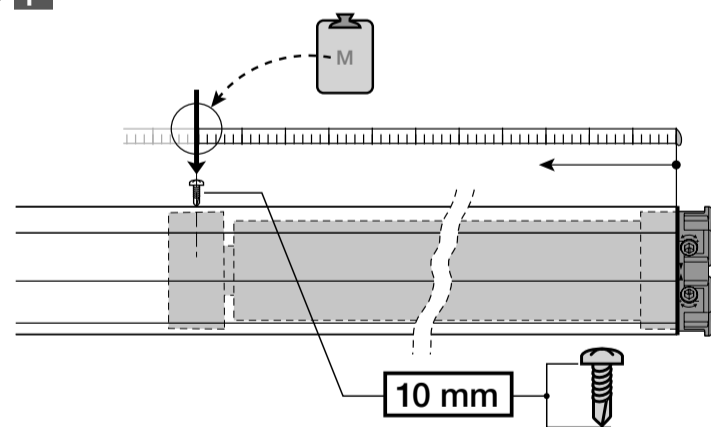
▶ **D**



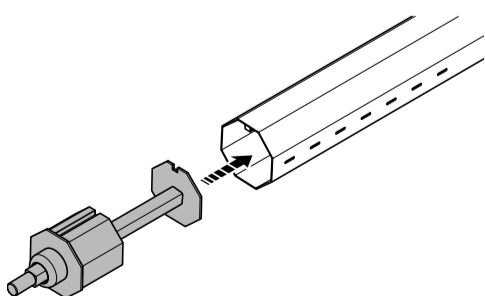
▶ **E**



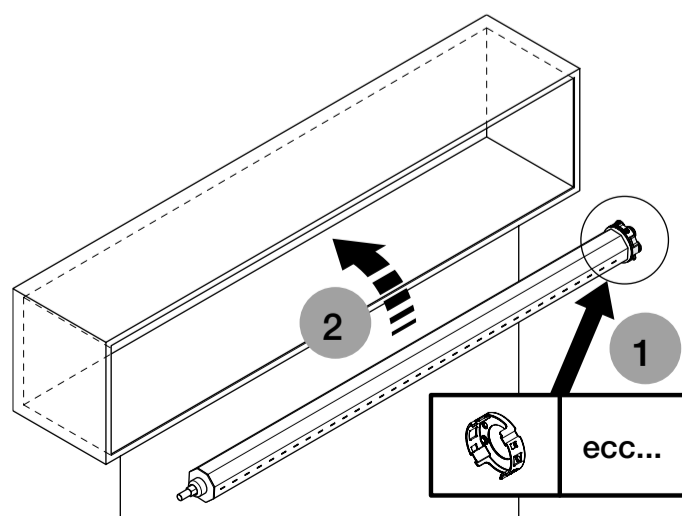
▶ **F**



▶ **G**



▶ **H**



▶ **I**

